

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 30/31

## Wettbewerbe

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SIA Heft
Stiftung Altersfürsorge Stans NW	Alterssiedlung in Stans NW, PW	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1990 im Kanton Nidwalden	19. Aug. 93 (18. Jan.- 3. Feb. 93)	3/1993 S. 35
Einwohnergemeinde Oeking SO	Erweiterung der öffentlichen Bauten	Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1992 Geschäftssitz in den Bezirken Wasseramt, Solothurn, Lebern oder Bucheggberg haben	3. Sept. 93 (22. Feb. 93)	7/1993 S. 116
Canton du Valais	Ecole d'informatique et du tourisme à Sierre VS	Architectes établis dans le canton du Valais avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 et architectes valaisans établis en Suisse. Les architectes doivent être inscrits au Registre valaisan des architectes, ou au Registre suisse A ou B, ou être diplômés EPF, EAUG ou ETS ou être titulaires d'une formation reconnue équivalente	3 sept. 93 (12 avril 93)	12/1993 S. 209
Lonza AG, Visp VS	Wohnüberbauung «Sunnu-Bina», Visp, PW	Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1992 im Kanton Wallis einen Geschäftssitz haben, sowie Inhaber von Architekturbüros, die im Kanton Wallis heimatberechtigt sind	10. Sept. 93	9/1993 S. 151
Einwohnergemeinde Luterbach SO	Erweiterung Schulanlagen Luterbach, PW	Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1992 Geschäftssitz in den Bezirken Wasseramt und Solothurn haben oder deren Inhaber/Teilhaber Wohnsitz in der Gemeinde Luterbach hat	17. Sept. 93 (2. April 93)	10/1993 S. 173
Gemeinderat Gams SG	Schulanlage «Hof» in Gams, PW	Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in einem der folgenden Bezirke haben: Sargans, Werdenberg, Oberrheintal, Unterrheintal, Obertoggenburg, Rorschach	1. Okt. 93 (23. Juli 93)	18/1993 S. 314
Einwohnergemeinde Lauperswil BE	Überbauung «Alisbach», Lauperswil, IW	Fachleute, die seit mindestens dem 1. Juni 1992 in den Ämtern Signau, Burgdorf oder Trachselwald Wohn- oder Geschäftssitz haben	8. Okt. 93 (1. Juli 93)	21/1993 S. 368
Association du Centre professionnel cantonal FR	Ecole professionnelle à Bulle FR, PW	Architectes domiciliés ou établis avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 sur le territoire du canton de Fribourg ou originaires de ce canton et inscrits au Registre des personnes autorisées dans le canton où ils pratiquent	18 oct. 93 (20 août 93)	suit
Schweiz. Eidgenossenschaft, Gemeinde Zollikofen, Stiftung für blinde Kinder, Zollikofen	Wohnüberbauung «Schäferei», Zollikofen BE, PW	Architekten und Planer, die seit mindestens dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden des VZRB haben (s. Ausschreibung!)	12. Nov. 93 (28. Mai)	20/1993 S. 353
Einwohnergemeinde Balsthal SO	Mehrzweckhalle Balsthal, PW	Architekturbüros, welche seit 1. Januar 1993 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Thal und Gäu haben, sowie 10 eingeladene Büros	3. Dez. 93 (14. Juni 93)	21/1993 S. 368
Gemeinde Oberentfelden, Stiftung für Behinderte, Lenzburg	Behindertenwohnheim und Wohnüberbauung in Oberentfelden AG, PW	Selbständige Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1991 ihren Geschäftssitz in den Bezirken Aarau, Kulm und Lenzburg haben	28. Jan. 94 (14. Mai 93)	18/1993 S. 314

## Neu in der Tabelle

Einwohnergemeinde Köniz BE	Schulanlage «Haltenstrasse» Niederscherli BE, PW	Alle Fachleute, die <b>im Amtsbezirk Bern</b> mind. seit 1. Januar 1993 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben	15. Okt. 93 (7. Juni 93)	24/1993 S. 442
Gemeinderat Flawil SG	Betagtenheim Flawil, PW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1993 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Politischen Gemeinde Flawil haben oder Architekten, die seit dem 1. Januar 1993 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Untertoggenburg, Wil oder Gossau haben	8. Okt. 93 (30. Juli 93)	24/1993 S. 442
Comune di Poschiavo GR	Sede dei nuovi uffici comunali, PW	Professionisti del ramo architettura residenti nel Cantone a partire dal 1-1-1991, architetti poschiavini residenti in Svizzera e, su invito, tre architetti ticinesi	verschoben	

Gemeindeverband COM und OSM Gemeinde Murten, FR	Schulzentrum und Sportanlage «Prehl», Murten, PW	Architekten, die vor dem 1.6.1992 Wohn- oder Geschäftssitz im Kt. Freiburg hatten oder heimatberechtigt sind	26. Nov. 93 (25. Juni 93)	25/1993 S. 464
Gemeinde Muri b. Bern, SBB, Regionalverkehr BE/SO, Frick & Co., Zähringer AG	Zentrum/Bahnhof Gümligen BE, IW	Architekten, welche mindestens seit dem 1. Januar 1993 im Kanton Bern Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind	15. Okt. 93 (16. Juli 93)	26/1993 S. 476
SBB	Rheinbrücke Basel, Ing.-Wettbewerb, <b>Einladung zur Bewerbung</b>	Ingenieure oder Ing.-Gemeinschaften, Niederlassung seit 1. Jan. 1991 in der Schweiz oder in Deutschland	30. Juli 93	26/1993 S. 476
Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich	Berufsschulanlage Areal «Schütze», Zürich, PW	Architekten, die das kantonale Bürgerrecht und/oder seit dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- und Geschäftssitz im Kanton Zürich haben	17. Dez. 93	29/1993 S. 521
Gemeinde Möhlin AG	Schulanlage «Storebode», Möhlin, PW	Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Jan. 1992 in den Bezirken Rheinfelden oder Laufenburg oder die in Möhlin heimatberechtigt sind. Adresse: Bauverwaltung, 4313 Möhlin (061/855 33 70)	20. Dez. 93 (20. Aug. 93)	folgt

## Tagungen/Weiterbildung

### Architekturkolloquien am Technikum Luzern

Beginn 30.8.1993, Zentralschweizerisches Technikum Luzern, Ingenieurschule HTL, Horw

Folgende Wahlfächer der Abteilung Architektur stehen auch Fachhörern offen:

**Kulturgeschichte 1** (Prof. Dr. Beat Henzirohs, Dozent ZTL, jeweils Mo 16.35–18.15 Uhr)

**Stadt ist Architektur ist Stadt** (Ueli Pfammatter, dipl. Arch. ETH/SIA, lic.phil., Dozent ZTL, jeweils Mi 16.35–18.15 Uhr)

**Freiraum- und Landschaftsgestaltung** (Robert Gissinger, Landschaftsarchitekt HTL/BSLA, jeweils Do 16.35–18.15 Uhr)

**Denkmalpflege** (Claus Niederberger, dipl. Arch., Kant. Denkmalpfleger-Stellvertreter, jeweils Fr 10.15–12 Uhr)

*Information und Anmeldung* (bis 16.7.): Zentralschweizerisches Technikum Luzern, 6048 Horw, Telefon 041/48 33 11, Fax 041/41 48 39

### Die Skizze im Entwurfprozess

10.9.1993, Ingenieurschule Biel  
Die Ingenieurschule Biel führt ein Symposium zum Thema «Die Skizze im Entwurfsprozess» (D+F) durch. Folgende Referate sind vorgesehen: *Sylvain Malfroy*: «Die Fruchtbarkeit grob skizzierter Darstellungen»; *Bruno Reichlin*: «Le Corbusier: Dessin et strategie de projet»; *Eraldo Consolascio*: «Schrift oder Skizze?»; *Livio Vacchini*: «Aux limites du dessin». Für SIA-Mitglieder gilt ein reduzierter Beitrag von Fr. 130.–.

Im weiteren findet ein Seminar zum gleichen Thema statt. Es besteht aus einer Einführung am 11. September, einem Workshop im Kloster La Tourette vom 27. September bis zum 2. Oktober sowie einer kritischen Würdigung am 20. November.

*Information und Anmeldung*: Architekturabteilung Ingenieurschule Biel, z. Hd. Frau Egli, Postfach 1180, 2500 Biel 1, Tel. 032/27 31 11

### Raumplanung vor neuen Herausforderungen

26.8.1993 (Tagung), Hotel Limmat, Zürich, 27.8.1993 (Jubiläumsfeier), Kongresshaus Zürich  
Zuihrem 50-Jahr-Jubiläum führt die Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP) eine Tagung zum Thema «Raumplanung vor neuen Herausforde-

rungen» durch. Sie will damit aktuelle und zukünftige Fragen aufgreifen und möglichst breit diskutieren. Themen: Verfahrensvereinfachung und Verfahrensbeschleunigung: Möglichkeiten und Grenzen im föderalistischen Rechtsstaat; Simplifikation des procédures – la vue de la

pratique; ökonomische Instrumente der Raumordnungspolitik: Auf der Suche nach wirksamen Steuerungsmechanismen für Verkehr, Umwelt und Bodennutzung.

Am Freitag, 27. August, folgen die Jubiläumsfeierlichkeiten im Kongresshaus. Nachstehende Persönlichkeiten werden sprechen: Bundesrat Arnold Koller,

Nationalrat Victor Ruffy, Professor Martin Lendi, ETH Zürich, Josef Estermann, Stadtpräsident Zürich; Leitung: Eduard Belser, Regierungsrat und Präsident VLP.

Anmeldung: Schweiz. Vereinigung für Landesplanung (VLP), Schanzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031/42 64 44, Fax 031/42 14 28

### Chemische Nutzung und Speicherung der Sonnenenergie

12.8.1993, Paul-Scherrer-Institut, Villigen

Gemeinsam mit dem BEW lädt das PSI zu diesem Workshop über Solarchemie und Thermochemie ein. Es geht dabei z. B. um die Beteiligung der Schweizer Hochschulen und der Industrie am Programm SolarPACES der IEA und um die geplanten

Aktivitäten im Rahmen des Programms Thermochemie des BEW. Auch wer sich mit anderen Bereichen der Erforschung und Nutzung erneuerbarer Energieformen befasst, ist herzlich willkommen.

Anmeldung: Paul-Scherrer-Institut, 5232 Villigen PSI, Tel. 056/99 21 11, Fax 056/98 32 27.

### Die Kernenergie im Wettbewerb

9./10.9.1993, Zürich-Oerlikon  
Am 9. und 10. September führt die Schweizerische Vereinigung für Atomenergie (SVA) ihre diesjährige Informationstagung durch. Sie steht unter dem Titel: «Die Kernenergie im Wettbewerb».

Auch bei grössten Sparanstren- gungen wird der Elektrizitätsbedarf noch auf lange Sicht weltweit stetig wachsen und bei uns in Mitteleuropa nicht zurückgehen. Die heute und in näherer Zukunft technisch für die Stromerzeugung verfügbaren Energiequellen stehen somit in einem Wettbewerb um die niedrigsten Kosten, die tiefsten Risiken für

Mensch und Umwelt und das grösste Entwicklungspotential. Die Beiträge der Fachreferenten sollen es den Tagungsteilnehmern ermöglichen, sich aus erster Hand über die tatsächlichen Verhältnisse auf dem Energiegebiet ein fundiertes Bild zu machen. Angesprochen sind durch die Informationstagung neben den SVA-Mitgliedern auch Medienschaffende, Politiker und Vertreter der Wirtschaft.

Programm und Auskünfte: Schweizerische Vereinigung für Atomenergie (SVA), Postfach 5032, 3001 Bern, Tel. 031/22 58 82